

Skandalöses Vorgehen eines Bauunternehmers

# Kurz mal 50 Ar Wald abgeholzt ... ohne Erlaubnis



Innerhalb weniger Stunden ...

Roger Infalt (Text),  
Fabrizio Pizzolante (Fotos)

Am Donnerstag rief eine Einwohnerin aus Cessingen ganz aufgeregt in unserer Redaktion an und teilte uns mit, dass unterhalb ihres Hauses in der rue Kohlenberg gigantische Maschinen dabei seien, ein großes Waldareal dem Boden gleichzumachen. Das sei ein Skandal. Als das stellte sich das Vorgehen eines Bauunternehmers im Nachhinein auch heraus.

**CESSINGEN** - Der Blick aus dem Fenster ihrer Wohnung ließ einer Bewohnerin aus der rue Kohlenberg am Donnerstagmorgen das Blut in ihren Adern stocken. An einem Hang unterhalb ihres Hauses standen gigantische Maschinen, die sich unaufhaltsam in ein Waldstück hineinfräßen.

Die Frau erkundigte sich gleich bei den Arbeitern, die mit der Ab-

holzung der 50 und mehr Jahre alten Bäume beschäftigt waren. Sie hätten die Order bekommen, hier abzuholzen, mehr konnten sie nicht sagen. Der Bitte der Frau, sie sollten ihr die Telefonnummer ihres Chefs geben, kam man nicht nach.

Die Frau informierte sich bei Freunden und Bekannten, was in diesem Fall zu tun sei. Es verging eine gewisse Zeit, bis sie zum Telefon griff und die Naturverwaltung über die Abholzung in Kenntnis setzte.

## „Absolut illegal“

Ein Verantwortlicher dieser Verwaltung machte sich sofort auf den Weg nach Cessingen. Bei seiner Ankunft war ein Großteil des rund 50 Ar großen Waldstücks bereits gerodet, da hier sehr starke Maschinen im Einsatz waren. Der Beamte stoppte die Arbeiter und ihre Mastodonten sofort, da



... war der rund 50 Ar große Wald nur noch Geschichte

Am Sonntag

## Rosen auf dem Rot-Kreuz-Basar

**LUXEMBURG** - Nach dem großen Erfolg bei den Blumenmärkten am „Rousegärtchen“ wird die zukünftige Asbl „Patrimoine Roses pour le Luxembourg“ auch beim Rot-Kreuz-Basar am Sonntag mit einem Stand vertreten sein. Der Gewinn geht dabei an einen guten Zweck.

Ziel der Vereinigung ist es, alte und neue Luxemburger Rosen zu fördern, die allerdings im Handel nur schwer erhältlich sind. Am Wochenende werden zum letzten Mal in diesem Jahr alte (u.a. Bagatelle rose grimpante/1848, La Noblesse/1856, Prince Charles d'Arenberg/1888, Princesse Joséphine Charlotte/1945) und neue Rosen (u.a. Walferdange/1993, Princesse Maria Teresa/1984, Grand-Duc Jean/2010) zum Verkauf angeboten. Dazu gibt es auch Informationen zur Pflanztechnik der verschiedenen Rosen.

Der Basar ist von 10.00 bis 18.00 geöffnet. Die nächste Gelegenheit zum Erwerb Luxemburger Rosen bietet sich dann im Frühjahr 2014.

Bei der Luxembourg Air Rescue

## Diplomatischer Besuch



Foto: Luxembourg Air Rescue

Die deutsche Botschafterin Christine Gläser (2.v.l.) erhielt Einblick in die tägliche Arbeit der Luxembourg Air Rescue

**FINDEL** - Luxembourg Air Rescue durfte sich diese Woche über den Besuch der deutschen Botschafterin Christine Gläser freuen. Die Botschafterin hatte die Gelegenheit, sich über die Aktivitäten der LAR zu informieren. Sie erhielt einen Einblick in deren tägliche Arbeit. Sie besichtigte die Einrichtungen und Fluggeräte

vor Ort und erfuhr, wie die LAR organisiert ist und funktioniert.

Die Botschafterin war sehr beeindruckt und lobte darüber hinaus die beispielhafte deutsch-luxemburgische Zusammenarbeit im Rahmen grenzüberschreitender Helikopter-Einsätze in Rheinland-Pfalz und dem Saarland.

sich in Zwischenzeit herausgestellt hatte, dass die Firma über keine Genehmigung für diese Arbeiten verfügte.

Gestern nahm die „Brigade mobile“ der Naturverwaltung den angerichteten Schaden genau auf, so ein Verantwortlicher dieser Verwaltung gestern dem *Tageblatt* gegenüber.

Die Abholzung sei illegal von-statten gegangen, ein Tatbestand, der nun zur Protokollierung des Falls und Weitergabe des Berichts an die Staatsanwaltschaft führt. „An diesem Ort möchte ein Baupromoteur ein Wohnprojekt realisieren, doch dieses Vorhaben ist erst auf dem Instanzenweg. Es liegt also zurzeit weder eine Baugenehmigung noch eine Erlaubnis für die Rodung des Waldes vor“, so der Verantwortliche weiter. Diese Aktion wird wohl oder übel ein gerichtliches Nachspiel haben. Es droht eine saftige Geldstrafe und natürlich die Wiederaufforstung des Waldes bzw. Biotops an dieser oder anderer Stelle. Der Schaden für die Anwohner ist damit aber noch nicht bereinigt.

Neptun cruises  
Luxembourg

VAKANZ UM WAASSER

*Cruise Days*

am 16. und 17.11.2013  
im Alvisse Parc-Hotel,  
Dommeldange

Samstag: 14h<sup>00</sup> - 19h<sup>00</sup>  
Sonntag: 10h<sup>00</sup> - 19h<sup>00</sup>

FRÄIEN ENTRÉE

VOYAGES FLAMMANG | voyages emile weber | DEMYCHANDLER | MARC DE WOLFF EVASION